

شماره کارت:

ترجمه و برداشتی

از

قرآن مجید

جزوه سی و ششم

ترجمه و برداشت از: استاد سید حسن ابطحی

تنظيم موضوعی: جمعی از دانشمندان

أَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

آیه ۱۲۰ از سوره نحل

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَاتِلًا لِّلَّهِ حَنِيفًا وَ لَمْ يَكُنْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ (۱۲۰)

ترجمه آیه ۱۲۰

قطعاً ابراهیم امتی بود، مطیع فرمان خدا بود، پاک بود و از مشرکین نبود. (۱۲۰)

برداشت از آیه ۱۲۰ (برجسته ترین)

سالک الى الله اگر بتواند مانند حضرت ابراهیم امتحان خوبی در ابعاد مختلف بدهد نه تنها شخصیت بزرگواری است، بلکه خود به تنها ی امتی است که مطیع دستورات الهی بوده و از هرگونه انحراف دور خواهد بود.

آیات ۱۲۱-۱۲۲ از سوره نحل

شَاكِرًا لِّا نِعْمَةٍ أَجْتَبَهُ وَ هَدِيهُ إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ (۱۲۱) وَ أَتَيْنَاهُ

فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَ إِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَكِ مِنَ الصَّالِحِينَ (۱۲۲)

ترجمه آیات ۱۲۱-۱۲۲

شکرکننده نعمتهای خدا بود، خدا او را انتخاب کرده و او را به راه راست هدایت نموده است. (۱۲۱)

و ما در دنیا به او نیکی دادیم و قطعاً او در آخرت از صالحین است. (۱۲۲)

برداشت از آیات ۱۲۱-۱۲۲ (صراط مستقیم)

سالک الى الله اگر همه آنچه را که به او می رسد از جانب پروردگارش بداند و نعمتهای الهی را شاکر باشد، خدای تعالی او را بزرگزیدگان خود قرارش می دهد و کمکش می کند که در صراط مستقیم دین همیشه پابرجا باشد و در دنیا او را به همه خوبیها می رساند و در آخر او را از دسته صالحین قرارش می دهد.

آیات ۱۲۶-۱۲۸ از سوره نحل

وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عَوْقَبْتُمْ بِهِ وَلَئِنْ صَرَّبْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ

لِلصَّابِرِينَ (۱۲۶) وَاصْبِرُ وَمَا صَبَرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْزُنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ فِي

ضَيْقٍ رَّمًا يَكْرُونَ (۱۲۷) إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ آتَقْوَا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ (۱۲۸)

ترجمه آیات ۱۲۶-۱۲۸

و اگر مجازات می کنید، پس تنها به مثل آنچه که به شما تعدی شده مجازات ننماید و اگر صبر کنید، آن برای صابرین بهتر است. (۱۲۶)

و صبر کن و صبر تو نیست مگر برای خدا و بر اعمال آنها محروم نشو و از توهنه های آنها در تنگنا قرار نگیر. (۱۲۷)

قطعاً خدا با کسانی است که تقوی داشته باشد و کسانی که نیکوکارند. (۱۲۸)

برداشت از آیات ۱۲۶-۱۲۸ (عفو)

سالک الى الله باید احساسات خود را در کنترل خود قرار بدهد و دشمن را اگر نمی تواند عفو کند به قصاص راضی باشد و برای خدا صبر کند و از اینکه احساساتش را کنترل کرده ناراحت نباشد و از هچ چیز نترسد زیرا خدای تعالی پشتیبان اهل تقوی و نیکوکاران است.

آیه ۱۱ از سوره اسراء

وَيَدْعُ الْأَنْسَانُ بِالشَّرِّ دُعَائَهُ بِالْخَيْرِ وَكَانَ الْأَنْسَانُ عَجُولًا (۱۱)

ترجمه آیه ۱۱

و انسان درخواست بدی می کند، آنچنان که درخواست خوبی را می نماید و انسان بسیار عجله کننده است. (۱۱)

برداشت از آیه ۱۱ (عجله)

سالک الى الله باید در بدست آوردن هر چه را که می خواهد خوب و با دقت آن را قبلًا بررسی کند تا در اثر شتابزدگی چیزهایی را که نفسش می طلبد، بدون تحقیق درخواست نکند.

آیه ۱۵ از سوره اسراء

مَنِ اهْتَدَى فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا

وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرًا أُخْرَى وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا (۱۵)

ترجمه آیه ۱۵

کسی که هدایت شود پس جز این نیست که به نفع خودش هدایت شده است و کسی که گمراه شود، پس جز این نیست که به ضرر خودش گمراه شده است و هیچ کس گناه دیگری را بر عهده نخواهد گرفت و ما عذاب کننده نیستیم، مگر اینکه پیغمبری را مبعوث کرده باشیم. (۱۵)

برداشت از آیه ۱۵ (مجازات)

سالک الى الله باید بداند که اگر راه هدایت را پیش گرفت به نفع خود اقدام کرده و اگر به ندانم کاریهاش ادامه داد بر ضرر خودش اقدام نموده و کسی نباید بارگناه دیگری را تحمل کند و هیچگاه بی دلیل خدای تعالی کسی را مجازات نمی کند.

آیات ۲۷ - ۲۲ از سوره اسراء

لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا أَخَرَ فَتَقْعُدَ مَذْمُومًا مَخْذُولًا (۲۲) وَ قَضَى رَبُّكَ

أَنْ لَا تَعْبُدُو أَلَّا إِلَهَ وَ بِالْوَالِدَيْنِ احْسَانًا إِمَّا يَبْلُغَنَ عِنْدَكَ الْكِبَرَ

أَحْدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقْلِ لَهُمَا أُفِّ وَلَا تَنْهَهُمَا وَ قُلْ لَهُمَا قُوْلًا كَرِيمًا (۲۳)

وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الْذَلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَ قُلْ رَبِّ أَرْحَمَهُمَا كَمَا رَبَّيْانِي

صَغِيرًا (۲۴) رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ إِنْ تَكُونُوا صَالِحِينَ فَإِنَّهُ

كَانَ لِلْأَوَابِينَ غَفُورًا (۲۵) وَاتِّذَا الْقُرْبَى حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ

وَأَبْنَاءَ السَّبِيلِ وَلَا تُبَدِّرْ تَبَدِّرًا (۲۶) إِنَّ الْمُبَدِّرِينَ كَانُوا آخْوَانَ

الشَّيَاطِينِ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَافُورًا (۲۷)

ترجمه آيات ۲۲-۲۷

با خدا، خدای دیگری قرار نده تا گوشنه نشین گردی، در حالی که مورد مذمت واقع شده باشی و پست گردیده باشی. (۲۲)

و پروردگارت حکم کرده اینکه خدائی را جزو نپرستید و به پدر و مادر نیکی کنید. اگر یکی از آنها یا هردوی آنها در نزد تو به سئ بزرگی و پیری برستند، پس به آنها «اف» نگو و صدایت را بر آنها بلند نکن و به آنها سخن کریمانه ای بگو. (۲۳)

و در مقابل آنها با تواضع از روی مهریانی، خنپ جناح کن و بگو: پروردگارا، به آنها مهریانی فرما آنچنان که آنها در کوچکی مرا تربیت کردند. (۲۴)

خدای شما بهتر می داند آنچه را که در قلبتان هست. اگر شما شایسته باشید، پس قطعاً او توبه کنندگان را می بخشد. (۲۵)

و حق صاحب فرایت و بیجارگان و در راه مائدگان را ادا کن و هیچ گونه اسرافاً و خرج بیهوده ای نکن. (۲۶)

قطعاً بیهوده خرج کنندگان، برادران شیطانند و شیطان در مقابل پروردگارش ناسپاس بود. (۲۷)

بوداشت از آيات ۲۲-۲۷ (اسراف)

سالک الى الله باید بداند که اگر برای خدای تعالی در کارهایی که انجام می شود شریک قرار دهد و حول و قوه را تنها برای خدای تعالی معتقد نباشد مورد تهمت و مذمت دیگران واقع می شود و درین موردم پست می گردد و باید بعد از توحید و ترک شرك، به پدر و مادر نیکی کند و حتی به آنها «اف» نگوید و صدایش را بر صدای آنها بلند نکند و همیشه با محبت با آنها رویرو شود و آنها را دعا کند و حقوق نزدیکان و محتاجان را به آنها پردازد و اسراف نکند و خود را از برادران شیطان قرار ندهد.

آیه ۲۹ از سوره اسراء

وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَى عُنْقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ

مَلُوْمًا مَحْسُورًا (۲۹)

ترجمه آیه ۲۹

و دستت را برگردنت قفل مکن و به طور کلی دستت را هم باز منما تا در گوشه ای بنشینی و مورد ملامت قرار گیری و از فعالیت بمانی. (۲۹)

برداشت از آیه ۲۹ (بدل و بخشش)

سالک الى الله باید در بدل و بخشش میانه رو باشد و حقوق واجب النفعه و فقراء را بپردازد و خودش هم از آنچه دارد استفاده کند و کاری نکند که برشکست و بیچاره شود.

آیات ۳۱ - ۳۲ از سوره اسراء

وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشِيَةً إِمْلَاقٍ نَحْنُ نَرْزُقُهُمْ وَإِلَيْأُكُمْ إِنَّ قَتْلَهُمْ

كَانَ خَطَأً كَبِيرًا (۳۱) وَلَا تَقْرُبُوا الْزِنَى إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا (۳۲)

ترجمه آیات ۳۱ - ۳۲

و فرزندانتان را از ترس تنگدستی نکشید، ما آنها و شما را روزی می دهیم، قطعاً کشن آنها خطای بزرگی است. (۳۱)

ونزدیک زنا نشوید، زیرا قطعاً آن کار بسیار زشتی است و راه بدی است. (۳۲)

برداشت از آیات ۳۱ - ۳۲ (کشن فرزندان)

سالک الى الله نباید به خاطر درآمدها و فقری که ممکن است او و اولادش را تحديد کند روح فرزندش را با فرستادن در مراکز فساد بکشد، زیرا خدای تعالی روزی آنها را می دهد و نیز به زنا و فحشاء نزدیک نشود.

آیات ۳۴ - ۳۸ از سوره اسراء

وَلَا تَقْرُبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالْتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ

وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولاً (۳۴) وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا

كِلْتُمْ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا (۳۵)

وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ

كَانَ عَنْهُ مَسْئُولاً (۳۶) وَلَا تَقْسِمِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَ

لَنْ تَبْلُغَ الْجِبالَ طُولًا (۳۷) كُلُّ ذَلِكَ كَانَ سَيِّئَةٌ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا (۳۸)

ترجمه آيات ۳۴ - ۳۸

وبه مال يتيم مگر به آنچه آن بهتر است، نزديک نشويد تا به حد بلوغش برسد و به عنيد وفاكنيد که قطعاً عهد مورد سؤال واقع می شود. (۳۴)

وقتي که پيمانه می کنيد، کاملش کنيد و با ترازوی درست وزن کنيد. آن بهتر است و عاقبت نيكوتري دارد. (۳۵)

واز آنچه برای تو معلوم نیست، پيروري نکن. قطعاً گوش و چشم و دل همه اينها مورد سؤال واقع خواهند شد. (۳۶)

وروی زمين با تبختر و تکبر راه نرو. قطعاً تو هرگز نمی توانی زمين را بشکافی و طور قدت هرگز نمی تواند به کوهها برسد. (۳۷)
همه آنها بد و گناه است و نزد پروردگارت پسندیده نیست. (۳۸)

برداشت از آيات ۳۴ - ۳۸ (اموال ايتام)

سالك الى الله نباید به مال يتيم نزديک شود مگر آنکه بخواهد وضع او را بهتر از آنچه هست سامان دهد و باید به عهد و پiman خود وفادار باشد. در معامله کيل و ميزان را رعایت کند و به چيزی که علم ندارد اقدام نکند و روی زمين با نخوت و تکبر راه نرود که اينها همه اش گناه است و خدای تعالی به اين کارها راضی نمی باشد.